

AWARD CITATION

- | | | |
|----|-------------------------------|---|
| 1. | Surname, name and middle name | YATSUN NIKOLAJ MIKHAILOVICH |
| 2. | Rank | Guards Lieutenant |
| 3. | Position and unit | Commander of the headquarters platoon,
Headquarters of 117 Guards rifle "Berdichev"
division. |

is recommended for order "RED STAR"

- | | | |
|-----|---|---|
| 4. | Birth year | 1916 |
| 5. | Nationality | Ukrainian |
| 6. | Party membership | VKP(b) member 1944. ID №6813262 |
| 7. | Participation in the civil war and later in defence of USSR, in Patriotic war | 1943 |
| 8. | Wounds and contusions | 30.09.1943 and 04.04.1944 |
| 9. | In Red Army service since | 1937 |
| 10. | Drafted by which induction station | Birskij district military commissariat,
Birobidzhan autonomous republic. |
| 11. | Previous awards | None |
| 12. | Awardee's and his family permanent home address | <i>intentionally obscured</i> |

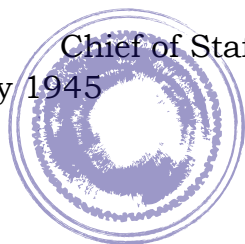
I. Brief and specific description of the personal feat or merits

In the offensive operation since 12.01.1945, comrade YATSUN was performing the duties of the divisional headquarters commandant. He always promptly provided quarters to the headquarters sections and established the security around them, which provided for proper and efficient headquarters functioning.

In the night on 20 January 1945, while seeking proper quarters in one of the settlements, he encountered 3 German officers hiding in a house. Risking his life, he disarmed them and delivered to the headquarters. These prisoners provided valuable intelligence.

For efficient organisation and location of the quarters to the divisional headquarters sections, for providing tight security, for capturing 3 German officers, he deserves state award - order "RED STAR".

02 February 1945 Chief of Staff of 117 Guards rifle division
Guards Colonel *signature* /PLIGIN/



II. Conclusion of the superiors

III. Conclusion of Corps Military Council

IV. Conclusion of the Army Military Council

V. Conclusion of the award commission

Bestowed with order "RED STAR" by the decree # 06/n issued by
117 Guards rifle division on 03 February 1945

Head of the personnel department
Guards Major of administrative corps *signature* /UNZHAKOV/
04 February 1945

VI. Award record

Все графы заполнять обязательно

НАГРАДНОЙ ЛИСТ

1. Фамилия, имя и отчество Иван Иванович Иванов
2. Звание Сержант 3. Должность, место, командный состав Командир взвода
взвода уцелевших стрел 117 воздушно-десантного стрелкового полка
Особой доставки
представляется к награде КРАСНАЯ ЗВЕЗДА
4. Год рождения 1918 5. Национальность рус. 6. Партизанский нет
партизанский
7. Участие в гражданской войне, последующих боевых действиях по защите СССР и
социстической войне (где, когда) 1942 г.
8. Имеет ли ранения и контузы и последствия в войне нет
9. Служил в армии и Красной Армии нет 10. Каким РВК призван
вызван 117 воздушно-десантного полка
11. Чем ранее награжден (по каким отрядам) нет
12. Полностью доверенный адрес представляемого к награждению и адрес его семьи

И
К
В
И
Ш
Д
О
И
Л
Д

I. Краткое конкретное изложение личного боевого подвига или заслуг

Иван Иванович за время наступательной операции двинут с 2.1.1943 г. работал командиром взвода в составе 117 воздушно-десантного полка, обеспечивая охрану, связь и доставку боеприпасов, документов и оборудования в тыл.

20.1.1943 г. при разведывательном выезде в район расположения противника, Иван ушел в тыл, обеспечивая связь с командиром взвода, доставляя боеприпасы, документы и оборудование в тыл.

С хорошим результатом по разведывательным выездам, обеспечивая надежную охрану, в течение трех месяцев командиром взвода удостоен ордена КРАСНОЙ ЗВЕЗДЫ.



[Handwritten signature]

Командир (подпись)



II. Заключение вышестоящих начальников

Командир (начальник) _____

194 _____ г.

III. Заключение Военного Совета Армии

Командующий Армией _____ Член Военного Совета _____

194 _____ г.

IV. Заключение Военного Совета фронта (округа)

Командующий _____ Член Военного Совета _____

194 _____ г.

V. Заключение наградной комиссии НКО

С П И С О К

Имя Фамилия Отчество
 1. _____
 2. _____
 3. _____

Члены

194 _____ г.

VI. Отметка о награждении

ПАМЯТЬ НАРОДА

ПАМЯТЬ НАРОДА

ПАМЯТЬ НАРОДА

ПАМЯТЬ НАРОДА



Handwritten signature in blue ink.

Handwritten number '4' in blue ink.